

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works & Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax,(N.E.)
B3J 1T3
Halifax
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Real Property Contracting
1713 Bedford Row
P.O. Box 2247/C.P.2247
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)
B3J 3C9
Halifax

Title - Sujet DREDGING - METEGHAN	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0225-130891/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client E0225-13-0891	Date 2012-07-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWA-122-4897	
File No. - N° de dossier PWA-2-68031 (122)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-24	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chinye, Chukwudi	Buyer Id - Id de l'acheteur pwa122
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5476 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 vise à répondre aux questions suivantes :

Question n° 1 : Est-ce que le port a été dragué à l'intérieur des limites de dragage et de profondeur?

Réponse : Oui, le dragage du port a été effectué à l'intérieur des limites de dragage et de profondeur.

Question n° 2 : Est-ce que les volumes prévus par les ingénieurs (34 500 m³ mesurés en place) comprennent les pentes?

Réponse : Oui, les pentes sont comprises dans le volume de 34 500 m³ mesurés en place.

Question n° 3: Est-ce qu'il y a des trous de forage?

Réponse : À l'heure actuelle, il n'y a pas de trous de forage puisque ces aires ont été draguées régulièrement depuis plusieurs années, et ce, au niveau de dragage prescrit.

Les autres modalités demeurent les mêmes.